

Ēdienkarte

Меню

Menu

Uzkodas / Закуски / Starters

Pilditas olives ar sieru к ✓ Фаршированные оливки с сыром Stuffed olives with cheese	6,-
Siļķe, kartupeļi un biezpiens latviešu gaumē к ✎ ✎ ✎ Сельдь, картофель и творог по-латвийски Herring, potatoes and curd in Latvian style	9,-
Mūsmājas rupjmaizes grauzdīni ar ķiploku mērci в к ✓ ✎ ✎ ✎ Сухарики по-домашнему с чесночным соусом Homemade toasts from rye bread with garlic sauce	5,50
Uzkodu plate (olives, siers, vītīnātā desa, rupjmaizes grauzdīni) к Сырно-мясная закуска (оливки, сыр, колбаса, сухарики с чесноком) Plate with olives, cheese, sousage and homemade garlic toasts	16,-
Žuljens в к н ar vistu / с курицей / with chicken Жульен ar garnelem / с креветками / with shrimps Julien ar meža sēnēm / с лесными грибами / with wild mushrooms	7,50 8,- 7,50

Salāti / Салаты / Salads

Cēzara salāti ar tīģergarnelēm vai vistas fileju в д Салат Цезарь с тигровыми креветками или с куриным филе Caesar salad with king prawns or with chicken fillet	14,50/ 12,50
Grieķu salāti к ✓ Греческий салат Greek salad	9,-
Klasiskie liellopa mēles salāti д к ✎ ✎ ✎ Салат из говяжьего языка Beef tongue salad as in old good times	9,-
Salāti ar vistas fileju, pasniegti ar siltu terijaki mērci н ј Салат с куриным филе, подается с теплым соусом терияки Salad with chicken fillet, served with warm teriyaki sauce	11,-
Salāti vegānie, pasniegtu ar siltu terijaki mērci ✓ Салат веганский, подается с теплым соусом терияки Vegan salad, served with warm teriyaki sauce	9,-

Kompānijām virs 10 personām tiek piemērota apkalpošana 10%
Компаниям свыше 10 человек добавляем обслуживание 10%
For more than 10 persons, a service charge of 10% is applied

Visas cenas norādītas EUR, ieskaitot PVN.
Все цены указаны в евро, включая НДС.
All prices are in EUR, including VAT.

Zupas / Супа / Soups

Laša soļanka L N	9,50
Солянка из лосося Salmon solyanka	
Vistas buljona zupa ar nūdelēm D B ➤ ✖ ✓	6,-
Куриный суп с домашней лапшой Chicken bouillon with homemade pasta	
Gulažzupa ar liellopa gaļu	9,-
Суп-гуляш с говядиной Goulash soup with beef	

Otrie ēdieni/ Основные блюда / Main courses

Cūkgaļas karbonāde, pasniegta ar meža sēņu mērci B K ➤ ✖ ✓	14,90
Свиной карбонад с соусом с лесными грибами Pork chop served with mushroom sauce	
Hinkaļi B K	12,50
Pelmeņi ar jēra gaļu Хинкали Home-made dumplings with lamb <i>Hinkaļiem piemēroti būs Gruzijas vīni – sarkanais sausais</i> <i>Palavani Mukuzani vai pussaldais Palavani Kindzmarauli</i>	
Pašu gatavoti makaroni Tagliatelle	14,90
Паста <i>Тягльятелле</i> по-домашнему / Home made pasta <i>Tagliatelle</i> - ar jūras veltem salda krejuma mērcē A B D M K N с морепродуктами, в сливочном соусе / with seafood, in cream sauce	
Mīdijas baltvīna un pētersīļu mērcē L I	21,-
Мидии в соусе из белого вина и петрушки Mussels in white wine and parsley sauce	

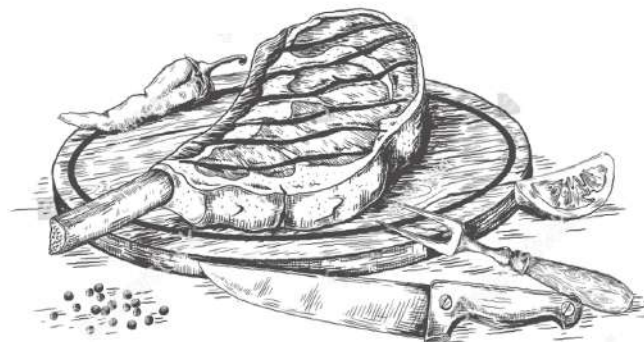


Компанijām virs 10 personām tiek piemērota apkalpošana 10%
Компаниям свыше 10 человек добавляем обслуживание 10%
For more than 10 persons, a service charge of 10% is applied

Visas cenas norādītas EUR, ieskaitot PVN.
Все цены указаны в евро, включая НДС.
All prices are in EUR, including VAT.

*Pagatavots uz īstām oglēm visa gada garumā
Готовится на настоящем древесном угле
Grilled on natural coal throughout the year*

Laša fileja N Филе лосося Salmon fillet	19,-
Varavīksnes forele N Радужная форель Rainbow trout <i>Grilētās zivis iesakam kopā ar Mascota Vineyards Opī Chardonnay vai Pinot Grigio</i>	18,-
Vistas šķiņķa šašliks J Шашлык из куриных окорочков Grilled chicken ham	14,50
Vistas filejas šašliks maigā marinādē K Шашлык из куриного филе в нежном маринаде Grilled chicken fillet in mild marinade <i>Ar vistas gaļas ēdieniem labi saskanēs ar Mascota Vineyards Opī Chardonnay vai Les Jamelles Cabernet Sauvignon</i>	15,50
Cūkgaļas ribiņas J Свинные ребрышки Grilled pork ribs <i>Cūkgaļa garšos vēl labāk ar La Voliera Primitivo IGB Salento</i>	15,50



Компаніям вірс 10 персонām tiek piemērota аркалпоšana 10%
Компаніям свыше 10 человек добавляем обслуживание 10%
For more than 10 persons, a service charge of 10% is applied

Visas cenas norādītas EUR, ieskaitot PVN.
Все цены указаны в евро, включая НДС.
All prices are in EUR, including VAT.

Piedevas/ Дополнительный гарнир/ Side dishes

Grīlēti dārzeņi Овощи гриль Grilled vegetables	6,-
Frī kartupeļi Картофель фри French fries	3,-
Kartupeļu daiviņas ar mizu Картофель дольками Fried potato slices	3,-
Rīsi Basmati Рис Басмати Rice Basmati	3,-
Наҗарури В Д К Хачапури Caucasian style bread with cheese	6,-
Fritēti saldie kartupeļi (batates) Сладкая картошка во фритюре Sweet potatoe fries (batata)	4,50
Varīti kartupeļi Отварной картофель Boiled potatoes	2,-

Deserti/Десерты/Deserts

Mājas saldējums no sezonas ogām vai augļiem Д К Мороженое по-домашнему из сезонных ягод или фруктов Home made ice-cream from seasonal berries of fruits	6,90
Karstais ābolu pīrāgs ar saldejumu В Д К Горячий яблочный пирог с мороженым Hot apple pie with ice-cream	7,50
Šokolādes fondants ar saldejumu В Е Д К Шоколадный фондант с мороженым Chocolate fondant with ice cream	7,50



Компанijām virs 10 personām tiek piemērota apkalpošana 10%
Компаниям свыше 10 человек добавляем обслуживание 10%
For more than 10 persons, a service charge of 10% is applied

Visas cenas norādītas EUR, ieskaitot PVN.
Все цены указаны в евро, включая НДС.
All prices are in EUR, including VAT.

Vielas vai produkti, kas izraisa alerģiju vai nepanesamību
Вещества или продукты, которые вызывают
аллергию или пищевую непереносимость
Products that can cause allergies or intolerances

A	Gliemji un to produkti	Моллюски и содержащие их продукты	Molluscs and products thereof
B	Labība, kas satur lipekli, t.i., kvieši, rudzi, mieži, auzas, speltas kvieši u.c.	Злаки, содержащие глютен, т.е. пшеница, рожь, ячмень, овёс, пшеница полба и др.	Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof
C	Lupīna un tās produkti	Люпин и содержащие его продукты	Lupin and products thereof
D	Olas un to produkti	Яйца и содержащие их продукты	Eggs and products thereof
E	Rieksti, t.i., mandeles, lazdu rieksti, valrieksti, Indijas rieksti, pekanrieksti, Brazīlijas rieksti, pistāciju rieksti, makadāmijas rieksti un to produkti	Орехи, т.е. миндаль, фундук, грецкие орехи, кешью (индийские орехи), pekan, бразильские орехи, фисташки, орехи макадамия и содержащие их продукты	Nuts, namely: almonds, hazelnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, pistachio nuts, macadamia nuts and products thereof
F	Selerijas un to produkti	Сельдерей и содержащие его продукты	Celery and products thereof
G	Sezama seklas un to produkti	Семена кунжута (сезама) и содержащие их продукты	Sesame seeds and products thereof
H	Sinēpes un to produkti	Горчица и содержащие её продукты	Mustard and products thereof
I	Sera dioksīds un sulfīti, ja to koncentrācija pārsniedz 10mg/kg vai 10 mg/l kopējā SO ²	Диоксид серы и сульфиты в концентрации более чем 10 мг/кг или 10 мг/л в пересчете на SO ²	Sulphur dioxide and sulphites at concentration of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of total SO ²
J	Sojas pupas un to produkti	Соевые бобы и содержащие их продукты	Soybeans and products thereof
K	Piens un tā produkti (ieskaitot laktozi)	Молоко и молочные продукты (включая лактозу)	Milk and products thereof (including lactose)
L	Vežveidīgie un to produkti	Ракообразные и содержащие их продукты	Crustaceans and products thereof
M	Zemesrieksti un to produkti	Арахис и продукты его содержащие	Peanuts and products thereof
N	Zivis un to produkti	Рыба и продукты её содержащие	Fish and products thereof